

# Newsletter



## Liebe Kunden, Geschäftspartner und Freunde von Imtradex,

das Jahr neigt sich dem Ende zu. Für uns war es ein sehr erfolgreiches Jahr, in dem wir viele neue Produkte für die verschiedensten Einsatzszenarien für unser Portfolio entwickelt haben, unsere FireTalk Helmgarnituren nach Europäischer-Norm EN443:2008-02 zertifiziert und unsere BusinessLine 3000 Headsets einem Qualitätstest unterzogen und als uneingeschränkt empfehlenswert beurteilt wurden. Vielleicht hatten wir die Gelegenheit, uns auf einer der Fachmessen, auf denen wir auch in diesem Jahr präsent sein durften, einmal persönlich kennenlernen.

In einem kurzen Rückblick über unser Messejahr sowie unsere Produkthighlights 2014 möchten wir die wichtigsten Stationen noch einmal Revue passieren lassen, bevor auch wir uns in kurze Weihnachtsferien verabschieden.

Das waren 2014 Ihre beliebtesten Kommunikationslösungen:

1. Aurelis Serie: Die Aurelis-Serie ist das erste Zubehör, welches speziell für die Funkgeräte der digitalen Funkstandards entwickelt worden ist.
2. AirTalk XS: Das AirTalk XS ist ein leichtes, monaurales Headset für den ATC-Bereich.
3. LogiTalk XS: Das monaurale LogiTalk XS ist ein leichtes Kopfbügelheadset für professionelle Anwender im „Pick by Voice“ Bereich

Wir haben 2014 viele interessante Gespräche geführt und neue Geschäftsbeziehungen angebahnt, konnten Messebesucher immer wieder auf's Neue mit unseren Kommunikationslösungen beeindruckend und erhielten überwältigende Resonanz auf unsere Neuvorstellungen. Dies ist uns Dank und Ansporn zugleich.

Unsere neuen Kunden und Geschäftspartner möchten wir an dieser Stelle nochmals ganz herzlich willkommen heißen! Bei unseren langjährigen Kunden und Partnern möchten wir uns aufrichtig für die gute Zusammenarbeit bedanken. Ihnen allen wünschen wir frohe und erholsame Weihnachtstage im Kreise Ihrer Familien und Freunde.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Imtradex-Team

## Inhalt

Jahres Grüße	1
Mitarbeiter Präsentation	2
Messejahr 2014	2
Produkt Information	3



## Frohe Weihnachten und ein guten Rutsch ins neue Jahr

Mit herzlichen Weihnachtsgrüßen verbinden wir unseren Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und viel Erfolg.

In diesem Jahr haben wir uns wieder entschlossen, auf Präsente zum Weihnachtsfest zu verzichten und stattdessen lokale soziale Einrichtungen mit Geldspenden zu unterstützen.



# Newsletter

## Treffen Sie die Mitarbeiter von Imtradex



Rechts: **Heike Ostroga**, Area Sales Manager, Imtratel. Seit 2012 bei Imtradex. Ihr gefällt das familiäre Klima, die Zusammenarbeit und die Unterstützung, und das man sich immer mit Ideen einbringen kann. Interessen: Sport, Musik, gutes Essen, Malen und Lesen

Links: **Antje Dratwa**, Assistentin Geschäftsleitung. Seit 2012 bei Imtradex. Ihr gefallen die flachen Hierarchien im Haus, die gute und motivierte Stimmung im Team und ihr vielfältiger Aufgabenbereich. Interessen: Familie, Hund und Garten.



## Unser Messejahr 2014:

Den Auftakt ins Messejahr bildete die CallCenterWorld. In Berlin präsentierten wir vom 18. bis 20. Februar unsere speziell auf die Call Center-Branche zugeschnittenen Produkte, darunter unsere BusinessLine 3000 Serie.

Vom 25. bis 27. Februar ging es weiter nach Stuttgart. Auf der LogiMat drehte sich dann alles um unsere Lösungen für die Logistik-Branche. Unser leichtes, monaurales Kopfbügelheadset LogiTalk XS und unser LogiTalk Pro-Headset für den "Pick by Voice"-Einsatz in der Kommissionierung sowie im Tiefkühlbereich waren die Highlights.

Im März zogen uns zunächst die Luftfahrtindustrie und im Anschluss noch einmal die Call Center-Branche hinaus in die weite Welt: Madrid und Moskau standen auf unserer Route. Auf dem World ATM Congress in Madrid konnten wir vom 4. bis 6. März endlich unser binaurales, speziell für den ATC-Bereich konzipiertes AirTalk 3000 XD in einer Version mit nur einem Kabel, das zum Headset führt, sowie unser AirTalk XS, ein leichtes, monaurales Headset präsentieren. Zwei Wochen später waren wir am 18. und 19. März zu Gast in Moskau. Auf dem Call Center World Forum stand – wie schon im Februar in Berlin – unsere BusinessLine 3000 Serie im Mittelpunkt.

Die nächste Station in unserem Messe-Kalender war die GPEC. In Leipzig gaben wir vom 9. bis 11. September umfassenden Einblick in unser Equipment für die reibungslose Verständigung zwischen Einsatzleitung und Feuerwehr- bzw. Polizeikräften.

Nach einem Zwischenstopp in Washington, wo sich vom 28. September bis 1. Oktober auf der ATCA noch einmal alles um die reibungslose Kommunikation der Mitarbeiter in der Flugsicherung drehte, steuerten wir mit der PMRExpo unseren letzten Messeauftritt in diesem Jahr an. Hier stellten wir unter anderem eine überarbeitete Version unserer OnGuard BlueTalk vor. Premiere feierte in Köln übrigens auch unsere Helmgarnitur FireTalk S. Die universelle Kommunikationseinheit ist auch nach Europäischer-Norm EN443:2008-02 zertifiziert und kann leicht an gängige Feuerwehrhelme adaptiert werden.

Sehen Sie den neuen Imagefilm von Imtradex: [Download Film](#)



World ATM, Madrid, Spanien



GPEC, Leipzig, Deutschland



# Newsletter

## Produkt Information:

### Aurelis Base

- Handmikrofon als Zubehör speziell für den digitalen Funkstandard
- robustes, spritzwassergeschütztes Gehäuse
- optionaler Anschluss für Ohrhörer
- automatische Headset-Umschaltung
- 3-stufiger Lautstärkeregelung



### BusinessLine 3000 XD Flex

- Headset für die professionelle Anwendung in Call Centern und Leitstellen
- **NEU** hoher Tragekomfort durch einseitige Kabelführung
- Flexibler Mikrofonhals
- Noise Cancelling Mikrofon
- Wideband-fähige Akustikkomponenten
- Auch für VoIP-Telefonie geeignet



### FireTalk S

NEU

- Helm-Garnitur für optimale Sprachverständigung im Feuerwehreinsatz
- **Zertifiziert nach EN443:2008-02**
- Universelle Helmhaltung / Schraubbar
- Robuste, langlebige Ausführung
- Helmklammer und Helmadapter aus Aluminium gefertigt
- wasserdichtes Elektret-Schwanenhalsmikrofon



### OnGuard BlueTalk

NEU

- Für verdeckte Trageweise mit Bluetooth-fähigen Mobiltelefonen
- drahtlose Sendetaste mit geräuschlosen Tasten
- Induktionsschleife Neckloop und der Induktionshörer RS7 werden dazu angeboten
- Anschluss externer Mikrofone und Ohrhörer möglich
- integrierter LiPo-Akku (Gesprächsdauer von ca. 8 Stunden)



Sie erhalten diese Information, weil Sie bei uns als Kunde oder Interessent registriert sind. Sollten Sie keine weiteren Kundeninformationen wünschen, können Sie uns das per E-Mail mitteilen. [marketing@imtradex.de](mailto:marketing@imtradex.de). Ihre E-Mail-Adresse wird entsprechend gelöscht.

Für Ihre Fragen stehen wir gerne zur Verfügung - Ihr Imtradex-Team.